### The Welsh National Gymanka Ganu Association, Inc.

resident ATTY, PAUL E. STEVENS 7191 North Lima Road Poland, Ohio 44514

DR. DON MILLS 30 Pentland Crescent Kanata, Ontario K2K1V5

Secretary
MR. NELSON L. LLEWELLYN
662 Melwood Drive N.E.
Warren, Ohio 44483

Treasurer
MISS CATHERINE DODD 20110 Lorain Road #303 Fairview Park, Ohio 44126

Recording Secretary
MRS. EMMALINE DAVIES 1420 S. E. 16th, #506 Portland, Oregon 97214

Immediate Past President
MR. DAVID E. THOMAS 5980 Hansen Road Edina, Minnesota 55436

Endowment Chairman MRS. NANCY L. MILLER 95 Concord Road Acton, Massachusetts 01720

MISS CATHERINE DODD President W.W.C. of America Fairview Park, Ohio 44126

Executive Comm. at Large MRS. GWYNETH N. CRYSLER 4988 Oakland Drive Lyndhurst, Ohio 44124

DEUWCH, CANWN I'R ARGLWYDD (Come, Sing to the Lord)



Y DDRAIG GOCH A DDYRY GYCHWYN NATIONAL BOARD OF TRUSTEES

MR. THOMAS BROWNFIELD

MISS DONNA C. DAVIES

San Francisco, California MR. IWAN EDWARDS

MR. FRANK FEELEY

MRS. EDITH W. HILL

MR. ALUN HUGHES

DR FILIS J JONES

St. Peter, Minn

Plymouth, Pennsylvania

atharines, Ontario, Canada

MRS. GWYNETH N. CRYSLER Lyndhurst, Ohio

MR. OWEN C. ROBERTS Lachine, Montreal, Canada

DR. ISLYN THOMAS, O.B.E.

REV. GWYN WALTERS

MRS. MYRA THOMAS LAWRENCE

MR. DANIEL E. WILLIAMS

REV. HEDD-WYN WILLIAMS Scarborough, Ontario, Car

MR. JOHN C. WILLIAMS Allison Park, Pennsylvania

MR. LEONARD T. WYNNE Remsen, New York

The Saint David's Society Of Pittsburgh Welcomes you to The 58th Welsh National Cymanfa Ganu August 31, September 1, 2 and 3, 1989

June, 1989

### Dear Members and Friends:

I would like to extend a very personal invitation to all of you to attend the 58th Annual Welsh National Gymanfa Ganu in Pittsburgh, Pennsylvania, during the Labor Day weekend - August 31, September 1, 2, and 3, 1989. Many of you have fond memories of the National Gymanfa Ganu held in Pittsburgh in 1965. How time flies!

A variety of interesting and challenging seminars, tours and other events are scheduled, including the appearance of The North Wales Masonic Choir which has members from many male choirs located in North Wales. As always, the "crown jewel" of our stay will be the Sunday afternoon and evening sessions of the Gymanfa Ganu conducted by T. Gwynn Jones of Llanfairfechan, Wales.

There is a new spirit manifesting itself among the officers, trustees and members of the Welsh National Gymanfa Ganu Association. Our goal is a larger and more participatory membership moving forward under the guidance of our elected officers and trustees. We will then be better able to meet the purpose for which our WNGGA was organized - "To preserve, develop and promote our Welsh religious and cultural heritage ..." To this end I urge all members to attend the annual meeting of the membership at 9:00 a.m. Saturday, September 2nd. If you are not now a member, become a member and join us at the meeting. Let's make things happen!

Sincerely,

Paul E. Stevens President, WNGGA



Correspondence Pittsburgh '89 W.N.G.G., P.O. Box 3001, Weirton, WV 26062 Chairman, J. C. Williams Co-Chairman, David R. Lewis (412) 443-6470 (Home) (412) 487-3654 (Home) (412) 443-3179 (Office)

### NOTICE

### TO ALL MEMBERS

of the

### WELSH NATIONAL GYMANFA GANU ASSOCIATION, INC.

The next Annual Meeting of the Association will be held at 9:00 a.m. Saturday, September 2, 1989, at the Pittsburgh Hilton Hotel, Pittsburgh, Pennsylvania.

### **AGENDA**

- 1. Call to order by the President, Mr. Paul E. Stevens.
- 2. Welcome by Mr. David R. Lewis, Chairman, Pittsburgh '89 W.N.G.G.
- Minutes of the 1988 Annual Meeting Mrs. Emmaline Davies, Recording Secretary.
- 4. Report on the 1988 Welsh National Gymanfa by Ms. Barbara A. Morgan, Chairman, Baltimore '88.
- 5. Reports by the National Officers.
- 6. Report of the Credentials Committee.
- 7. Report of the Nominating Committee.
- 8. Election of Trustees: 2 for Eastern United States.
  - 3 for Canada.
  - 0 for Western United States.
- 9. Reports by Committee Chairmen.
- 10. Election of Auditors.
- 11. Any other business.
- PLEASE NOTE In accordance with Article XVII of the Constitution: Only individuals and organizations whose Life Membership or Annual Dues have been paid as of July 31, 1989, are eligible to vote at this Annual Meeting.

Representatives voting for Organizations **must** present written authorization to the Credentials Committee.

Nelson L. Llewellyn, Secretary

### 1989 WELSH NATIONAL GYMANFA GANU — PITTSBURGH ACTIVITY REGISTRATION FORM

**CUTOFF DATE FOR EARLY REGISTRATION IS AUGUST 15, 1989** 

REGISTRANT NO. 1	REGISTRANT NO. 2						
Name	Name						
Address	Address						
City	City						
State or ProvZip Code	State or ProvZip Code						
★ Registration Fee (\$5.00)       \$	★ Registration Fee (\$5.00)						
#1 - Cultural - \$15.00	Friday Tours: #1 - Cultural - \$15.00 \$						
Friday Banquet (\$25.00)	Friday Banquet (\$25.00)						
#5 - Cultural - \$15.00       \$	#5 - Cultural - \$15.00       \$						
Seminars (\$2.00 each) Circle only one in each group MORNING	Seminars (\$2.00 each) Circle only one in each group MORNING						
Friday 1 - 2 - 3       \$         AFTERNOON       \$         Friday 4 - 5 - 6       \$         Saturday 7 - 8       \$         9 - 10 - 11       \$	Friday 1 - 2 - 3\$ <b>AFTERNOON</b> Friday 4 - 5 - 6\$  Saturday 7 - 8\$  9 - 10 - 11\$						
WAY Luncheon Up to age 30 - \$9.00\$ Over age 30 - \$11.00\$	WAY Luncheon						
Saturday Concert - \$15.00\$	Saturday Concert - \$15.00						
Sunday Buffet Between Sessions - \$8.00 .\$ (Friday 5:00 PM cutoff) SEATING - (early) (late)  TOTAL \$	Sunday Buffet Between Sessions \$8.00 \$						
★ Registration Provides Name Badge, Program Book, And Admittance To Gymanfa Sessions							
MEMORIALS (\$10.00 or over) - Print Name (as you wish it to From: Name in memory of:							
Name in memory of: I	Name \$						
PLEASE CONSIDER THE FOLLOWING CONTRIBUTION C							
Name							
CHECKS PAYABLE IN U.S. DOLLARS TO: Pittsburgh '89 W.N.G.G. P. O. Box 3001 Weirton, WV 26062	Sponsor       — \$ 50 through \$ 99 \$         Patron       — \$ 100 through \$999 \$         Corporate       — \$1,000 and over \$         TOTAL \$						

People unable to attend but who wish to make a contribution or memorial may do so. This form may be reproduced for use by parties of more than two registrants.

Rev. 5/31/89

### The Welsh National Gymanka Ganu Association, Inc.

NATIONAL OFFICERS

resident ATTY, PAUL E. STEVENS 7191 North Lima Road Poland, Ohio 44514

Vice President
DR. DON MILLS 30 Pentland Crescent Kanata, Ontario K2K1V5

ecretary MR. NELSON L. LLEWELLYN 662 Melwood Drive N.E. Warren, Ohio 44483

Treasurer
MISS CATHERINE DODD 20110 Lorain Road #303 Fairview Park, Ohio 44126

Recording Secretary MRS. EMMALINE DAVIES 1420 S. E. 16th, #506 Portland, Oregon 97214

CROESO

STATE CINE

mediate Past President MR. DAVID E. THOMAS 5980 Hansen Road Edina, Minnesota 55436

ndowment Chairman MRS. NANCY L. MILLER 95 Concord Road Acton, Massachusetts 01720

Ex-Officio Vice President
MISS CATHERINE DODD
President W.W.C. of Ameri
Fairview Park, Ohio 44126

Executive Comm. at Large MRS. GWYNETH N. CRYSLER 4988 Oakland Drive Lyndhurst, Ohio 44124

DEUWCH, CANWN I'R ARGLWYDD (Come, Sing to the Lord)



Y DDRAIG GOCH A DDYRY GYCHWYN NATIONAL BOARD OF TRUSTEES

MR. THOMAS BROWNFIELD MRS. MYRA THOMAS LAWRENCE Santa Barbara, California

MR. IWAN EDWARDS Lachine Quebec, Canada

MR. FRANK FEELEY

MRS, EDITH W. HILL

MR. ALUN HUGHES

DR FILIS J. JONES

MRS. GWYNETH N. CRYSLER MR. OWEN C. ROBERTS

Lyndhurst, Ohio MISS DONNA C. DAVIES San Francisco, Califor

DR. ISLYN THOMAS, O.B.E. Madison, New Jersey

REV. GWYN WALTERS So. Hamilton, Massachusetts

MR. DANIEL E. WILLIAMS Camden, New Jersey

REV. HEDD-WYN WILLIAMS Scarborough, Ontario, Canad

MR. JOHN C. WILLIAMS Allison Park, Pennsylvania MR. LEONARD T. WYNNE Remsen, New York

The Saint David's Society Of Pittsburgh Welcomes you to The 58th Welsh National Comanfa Ganu August 31, September 1, 2 and 3, 1989

June, 1989

Annwyl Cymry and Friends of Wales:

The 1989 Welsh National Gymanfa Ganu will be held in the Pittsburgh Hilton from Thursday, August 31 through Sunday, September 3, 1989 at Pittsburgh at the Point.

Here are some of the people that will make the 1989 National enjoyable and memorable for you:

The North Wales Masonic Choir T. Gwynn Jones, Conductor

E. Gwyndaf Roberts - Organist Mabsant - Folk Trio Dafydd Iwan - Soloist Frank Watkins - Music Coordinator Hefina Phillips - Welsh Singing Robert A. Fowkes - Welsh Heros Yvonne Griffiths Evans - Soloist Joan Owen-Mandry - Readings

Robin Jones - Master of Ceremonies Robert Bodycombe - Soloist Robin James Jones - Harpist Jack Reece - Pianist David Ponting - Dylan Thomas David Jenkins - Welsh Poets Marylou Wilkinson - Genealogy Red Dragon Dancers

Winvest - Wales Scenery PLUS! PLUS! PLUS!

Registrations are coming in steadily and some events are quickly filling up. Only you can take part in the fellowship, the singing, the music, the worship and make the 1989 National one of the best. Please send your registration as soon as you can.

There is still time to make a contribution or a memorial to support the 1989 National Gymanfa Ganu. All gifts will be recognized in the souvenir program, and a copy will be sent to you. The Pittsburgh St. David's Society is looking forward to seeing and welcoming you to the 1989 National.

Diolch Yn Fawr,

avid R Lewis

David R. Lewis

Correspondence Pittsburgh '89 W.N.G.G., P.O. Box 3001, Weirton, WV 26062 Chairman, J. C. Williams Co-Chairman, David R. Lewis (412) 443-6470 (Home) (412) 487-3654 (Home) (412) 443-3179 (Office)

# THE 58TH ANNUAL WELSH NATIONAL GYMANFA GANU SCHEDULE OF EVENTS

9:00 a.m 6:00 p.m. REGISTRATION MARKETPLACE AND TEAROOM VIDEO THEATRE	FRIDAY, SEPTEMBER 1, 1989	NUSUN LAWEN  ☐ A fun-filled evening, "Cabaret Style." Cash bar.	7:30 p.m.	2:00 p.m 8:00 p.m. REGISTRATION	THURSDAY, AUGUST 31, 1989
Foyer	6	Cash bar.	Ballroom	Foyer	89

English language are accurately termed "Anglo Welsh" writers. How many do you know besides as it has been through the ages. Poets have always been considered artists as well as leaders in thought. The tradition of poetry is as strong today in Wales 1 The Angio-Welsh Poets Those whose chosen mode of expression is the

& Mary College. lead the discussion. Speaker: David Jenkins, William he most highly qualified expert we could obtain will

Dylan Thomas?

### 2 WINvest

Opportunities Wales: Economic Development & Investment

dustry in Welsh communities. what the prospects are for investment in light inown country? Can industry and jobs be saved? Learn Can Welsh people continue to live and work in their

## 3 Ancient Tales of Ancient Wales

**\(\)** The heroes of Welsh tradition, real and fictitious, old documents. appear in the Mabinogion and be presented to us other

ing Welsh is a regular feature of the NINNAU and known Robert A. Fowkes, whose column on learn-Our conductor in this adventure will be our own well-

## 2:00 p.m. (choose one)

### 4 Genealogy

One of the most absorbing pursuits of the Have you relatives in Wales of whom you have lost transplanted Welsh is to search out their ancestry.

genealogist, whose column is a regular in Y DRYCH Marylou Wilkinson, a well-trained and skilled To help us, how fortunate we are to have our own and NINNAU

> 5 How to Sing in Welsh

Needless to say, she is an expert on the Welsh favorites in Welsh? Have no fear - help is at hand! Are you afraid to attempt "Cwm Rhondda" and other Hefina Phillips, Vice President of Cymdeithas Madog

6 Welsh Recording Trends — Dafydd Ewan

in Welsh Music" with Dafydd Iwan, Managing Direcseminar to attend. singer of popular songs should be a most interesting tor of Sain Recording Company, composer and

### ☐ 1 CULTURAL - 10:00 a.m.

10:00 a.m. (choose one) SEMINARS — EXECUTIVE CENTER

cent view of the Golden Triangle. a stop at the West End Overlook with its magnifi-Most Livable City. This comprehensive tour includes Approx. 3 hours. Learn of the development of Pitt. sburgh, from a fort in the wilderness to America's

"Crown Jewel" PPG Place. ed. In downtown, a stop will be made at Pittsburgh's of Learning and its Nationality Classrooms is includ-A visit to the University of Pittsburgh's Cathedra

### 2 Historic - 2:00 p.m.

be made at Point State Park to visit the area where Streets Restoration Area. Enjoy the artistry of Calvary Church with its famous Tiffany windows. A stop will three rivers. Travel through Temperanceville to Man-Washington for a spectacular view of Pittsburgh's the historic Duquesne Incline to the top of Mt. Stadium, Allegheny Center, and the Mexican War chester and Millionaires Row; see Three Rivers the old and the new. Our tour begins with a ride on Approx. 2 hours. A study in contrast takes you to

### 3 THREE RIVERS CRUISE

Board 10:00 a.m. Return 12:30 p.m. Pitts-burgh's past and present come alive on this cruise of the Allegheny, Monongaheia, and Ohio Rivers.

by an expert narration of river lore, makes this cruise A fascinating riverline view of the city, complimented

them. Skillful narration of special points of interest tion of locks and dams by actually "locking through" river excursion you'll enjoy learning about the opera-Board 1:30 p.m. Return 4:00 p.m. On this exciting makes this cruise especially interesting.

"20 Years of Welsh Recording and current trends

the City of Pittsburgh all began in 1753.

### 4 LOCK AND DAM CRUISE

## W.N.G.G.A. TRUSTEES MEETING

dinner followed by fine entertainment BANQUET — Doors Open 7:15 p.m. A sumptuous Ballroom

## SATURDAY - SEPTEMBER 2, 1989

9:00 a.m. - 6:00 p.m. REGISTRATION
MARKETPLACE AND TEAROOM VIDEO THEATER

9:00 a.m.

12:00 noon

W.A.Y. LUNCHEON

2:00 p.m. (choose one) SEMINARS

See description of No. 3

10 Genealogy See description of No. 4

Ponting (University of Bristol) is greatly admired for his Dylan as we think of him and as he really was. David

See description of Tour 1

### 7 LOCK AND DAM CRUISE

## 611 Winterbiery, Monroeville, PA 15146 (412) 372-1643

### GRAND CONCERT

W.N.G.G.A. ANNUAL MEETING

7 How to Sing in Welsh See description of No. 5

8 Ancient Tales of Ancient Wales

3:30 p.m. (choose one)

9 The Anglo-Welsh Poets

See description of No. 1

### Lovers of Wales and Welsh poetry must not miss this □ 11 David Ponting on Dylan Thomas

portrait of the best known Welsh writer of our centry

5 CULTURAL - 1:00 p.m

See description of Tour 2 6 HISTORIC - 1:30 p.m.

See description of Tour 4

## AWR Y PLANT (CHILDREN'S HOUR)

vising the committee of your intent along with a description of the act to be presented. Anyone wishing to perform, please send a letter ad-

## Mrs. Gloria Kondrat

Ballroom

An evening of music with the North Wales Masonic

### TE BACH and SINGING 10:30 p.m.

Additional Person Charge — \$15.00

### SUNDAY - SEPTEMBER 3, 1989

Foyer

### W.N.G.G.A. TRUSTEES MEETING

10:00 a.m.

Ballroom

by the North Wales Masonic Choir of Carrollton, Ohio. The Rev. Hedd-Wyn Williams of Scar-A traditional service conducted by the Rev. Aeron Davies borough, Ontario will deliver the sermon. Special music BILINGUAL WORSHIP SERVICE

11:00 a.m. - 2:00 p.m. MARKETPLACE Foyer

12:30 a.m. - 2:00 p.m **Hoyer** 

REGISTRATION

**GYMANFA GANU - AFTERNOON SESSION** Organist - Mr. E. Gwyndaf Roberts, Utica, 2:00 p.m Conductor - Mr. T. Gwynn Jones Llanfairfechan, Wales Ballroom

EATING AREA TICKETS COLOR CODED TWO SEATINGS 5:00 p.m. AND 6:00 p.m

GYMANFA GANU - EVENING SESSION TE BACH - FOLLOWING

### Headquarters Hotel Is

### Gateway Center, Pittsburgh, PA 15222 THE PITTSBURGH HILTON HOTEL (412) 391-4600

GYMANFA GANU ASSOCIATION

AUGUST 31 - SEPTEMBER 4, 1989 Check In Time Is 3:00 P.M 989 ANNUAL PROGRAM

Check-Out Time is 12 Noor

	2 Be	1 Be	Towe	Towers	Towers	Towers	Quad	Triple	Twin	Doub	Singl
Suld	2 Bedroom a	Bedroom a	Towers Exec	ers Twin	ers Doub	ers Single	Quad (4 Persons)	e (3 Per	(2 Persons, 2 Beds)	Double (2 Persons,	Single (1 Person, 1 Bed)
Plus Prevailing State Sales Tax	and Parlor	nd Park	King .		e		ons) .	sons)	ons, 2 E	rsons,	son, 1
g State	)r	٥٢ 	•	:	:	:			Beds)	1 Bed).	Bed) .
Sales		:		:		:	:	:	:	:	
			•	:	:		:	:	:	:	
90%	N/A	. \$225.0	. \$165.0	. \$165.00	. \$150.0	. \$135.00	. \$108.00	. \$ 93.0	. \$ 78.00	. \$ 78.0	. \$ 67.0
	D	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8

### 1989 WELSH NATIONAL GYMANFA GANU — PITTSBURGH ACTIVITY REGISTRATION FORM

**CUTOFF DATE FOR EARLY REGISTRATION IS AUGUST 15, 1989** 

REGISTRANT NO. 1	REGISTRANT NO. 2						
Name	Name						
Address	Address						
City	City						
State or ProvZip Code	State or ProvZip Code						
★ Registration Fee (\$5.00)       \$	★ Registration Fee (\$5.00)\$						
#1 - Cultural - \$15.00	Friday Tours: #1 - Cultural - \$15.00\$						
Friday Banquet (\$25.00)\$	Friday Banquet (\$25.00)						
#5 - Cultural - \$15.00       \$	Saturday Tours         #5 - Cultural - \$15.00       \$         #6 - Historical - \$12.00       \$         #7 - Lock & Dam Cruise - \$17.00       \$						
Seminars (\$2.00 each) Circle only one in each group MORNING	Seminars (\$2.00 each) Circle only one in each group						
Friday 1 - 2 - 3	<b>MORNING</b> Friday 1 - 2 - 3						
AFTERNOON Friday 4 - 5 - 6	AFTERNOON         Friday 4 - 5 - 6       \$         Saturday 7 - 8       \$						
WAY Luncheon	9 - 10 - 11						
Up to age 30 - \$9.00	Up to age 30 - \$9.00\$						
Saturday Concert - \$15.00\$	Saturday Concert - \$15.00						
Sunday Buffet Between Sessions - \$8.00 .\$	Sunday Buffet Between Sessions \$8.00\$						
★ Registration Provides Name Badge, Program Book, And Admittance To Gymanfa Sessions							
MEMORIALS (\$10.00 or over) - Print Name (as you wish it to From: Name in memory of: N							
Name in memory of: N	Name \$						
PLEASE CONSIDER THE FOLLOWING CONTRIBUTION CA							
Name	Contributor — \$ 10 through \$ 24 \$ Donor — \$ 25 through \$ 49 \$						
CHECKS PAYABLE IN U.S. DOLLARS TO: Pittsburgh '89 W.N.G.G. P. O. Box 3001 Weirton, WV 26062	Sponsor       — \$ 50 through \$ 99 \$         Patron       — \$ 100 through \$999 \$         Corporate       — \$1,000 and over \$         TOTAL \$						

People unable to attend but who wish to make a contribution or memorial may do so. This form may be reproduced for use by parties of more than two registrants.

Rev. 5/31/89